

- 2) Ασκή επιρροή για την απάντηση στο προηγούμενο ερώτημα το γεγονός ότι γίνεται χρήση ηχείων ή ενισχυτών, δηλαδή τεχνικών μέσων διαφορετικών από τον τηλεοπτικό δέκτη, για τη ενίσχυση της λήψεως του ήχου;

(¹) Οδηγία 2001/29/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για την εναρμόνιση ορισμένων πτυχών του δικαιώματος του δημιουργού και συγγενικών δικαιωμάτων στην κοινωνία της πληροφορίας (ΕΕ L 167, σ. 10).

Αίτηση προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε το Tribunal da Relação de Lisboa (Πορτογαλία) στις 30 Μαρτίου 2015 — Cruz & Companhia Lda κατά Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas IP (IFAP), Caixa Central — Caixa Central de Crédito Agrícola Mútuo CRL

(Υπόθεση C-152/15)

(2015/C 205/23)

Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική

Αιτούν δικαστήριο

Tribunal da Relação de Lisboa

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ανααιρεσείουσα: Cruz & Companhia Lda

Ανααιρεσίβλητοι: Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas IP (IFAP), Caixa Central — Caixa Central de Crédito Agrícola Mútuo CRL

Προδικαστικό ερώτημα

Το Tribunal da Relação de Lisboa ζητεί από ΔΕΕ να διευκρινίσει εάν:

- τραπεζική εγγύηση παρασχεθείσα με σκοπό τη λήψη προκαταβολής έναντι επιστροφών κατά την εξαγωγή δεν καταπίπτει λόγω της μη τηρήσεως των «λοιπών προϋποθέσεων», η οποία διαπιστώθηκε μόνον κατόπιν ελέγχων διεξαχθέντων μετά την εξαγωγή και τον εκτελωνισμό των οικείων εμπορευμάτων·
- ή, αντιθέτως, η εγγύηση αυτή καταπίπτει λόγω της μη τηρήσεως των «λοιπών προϋποθέσεων», η οποία εξετάστηκε μόνο μετά τον εκτελωνισμό.

Αίτηση προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε το Hof van Cassatie (Βέλγιο) στις 3 Απριλίου 2015 — Samira Achbita και Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding κατά G4S Secure Solutions NV

(Υπόθεση C-157/15)

(2015/C 205/24)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Αιτούν δικαστήριο

Hof van Cassatie

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ανααιρεσιόντες: Samira Achbita και Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Ανααιρεσίβλητη: G4S Secure Solutions NV